



**BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH**

*Twenty-Fourth Sunday in ordinary Time*

*Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario*

September 12, 2021

70-31 48th Avenue (72<sup>nd</sup> St & 48<sup>th</sup> Ave),  
WOODSIDE, NY 11377

Rectory Phone: 718-672-4848/49

Rectory Fax: 718-457-4055

Rectory E-mail: [bvmwoodsideside11377@aol.com](mailto:bvmwoodsideside11377@aol.com)

Church website: <http://www.stmarysofwinfield.com>

**RECTORY OFFICE HOURS:**

Monday to Friday 9:00 a.m. —8:30 p.m.;

Saturday & Sunday 9:00 a.m. —3:00 p.m.

**HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL:**

De lunes a viernes de 9:00 a.m.—8:30 p.m.;

Sábados y domingos de 9:00 a.m.—3:00 p.m.

**Pastor**

Rev. Christopher M. O'Connor

**Permanent Deacon**

Deacon Leopoldo "Polo" Montes

**Director of Youth Ministry**

Lauren Gentry— Ext. 119

**Director of Evangelization**

Gilbert Rodriguez—Ext. 104

**Director of Religious Education**

Ashley Gleason (718) 672-4784

**Religious Education Secretary**

Maria Suarez (718) 672-4784

**Director of Adult Faith Formation**

Eileen Goetzger

**Food Pantry Coordinator**

Lourdes LaPolla- Ext. 103

**Director of Music Ministry**

Andrew Williams

**Office Manager**

Heleyda Saavedra -Ext 100

**Mass Schedule:**

**Saturday**

5:00 p.m. (English)

**Sunday:**

10:00 a.m. (English)

12:00 mediodía (Español)

**Monday – Friday**

8:30 a.m.

Viernes: 7:30 p.m. (Español)

**Holy Day Mass:**

Will Be Announced

Misa de Sanación el primer viernes del mes  
a las 7:30 p.m.

Virgen de Guadalupe el tercer viernes del  
mes a las 7:30 p.m.

Divino Niño Rey el cuarto viernes del mes  
a las 7:30 p.m.



**CONFESSIONS—CONFESIONES**

Friday 6:00 p.m.— 7:15 p.m.

Viernes de 6 p.m. a 7:15 p.m.

Saturday 4:00 p.m.— 4:45 p.m.

Sábados de 4:00 p.m. a 4:45 p.m.

**BAPTISMS — BAUTIZOS**

English: First Saturday of the month at 1:00 p.m. To register for baptisms: please go to the link: <https://stmarysofwinfield.com/worship/sacraments/baptism/>. Click on "sacraments" "baptism." Fill out the form, click the button to send it by email.

Español: el segundo, tercer, y cuarto sábado, a la 1:00 p.m. Para anotarse para un bautizo, por favor vaya al siguiente enlace: <https://stmarysofwinfield.com/worship/sacraments/baptism/>. Haga clic en "sacraments" y luego haga clic en "bautizos." Llene el formulario, haga clic en el botón para enviarlo por correo electrónico.

**MATRIMONY — MATRIMONIOS**

Please make arrangements with the priest or our deacon at least six (6) months in advance.

Debe comunicarse con el sacerdote o con el Diácono Polo Montes, por lo menos con seis meses de anticipación, para los arreglos pertinentes.

**COMMUNION/SICK CALLS — COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS**

To arrange please call the rectory. Por favor llame a la oficina parroquial para concertar una cita.

**PARISH MEMBERSHIP — INSCRIPCIÓN**

Please fill out a confidential census form in the rectory so that our files may be up to date. Para inscribirse como miembro de la Iglesia debe llenar un formulario confidencial en la oficina parroquial.

**DEVOTIONS:**

Rosary weekdays after the 8:30 a.m. Mass; Miraculous Medal Novena after the 8:30 a.m. Mass on Monday; Sacred Heart Novena after the 8:30 a.m. Mass on Friday; Eucharistic Adoration Monday through Friday from 9:00 a.m. to 8:00 p. m. in the Chapel.

Catequesis Familiar los domingos de 1:00 p.m. a 3:00 p.m. en el salón parroquial. Grupo Carismático los martes de 7 p.m. a 9 p.m. en la parte baja de la iglesia.



**My dear parishioners,**

Back in May 1709, St. Louis de Montfort began a magnificent shrine of the Way of the Cross in Pontchâteau in France. Twenty-thousand people helped to build this monument to God. It was a true labor of love for Jesus, uniting people from all over to honor God. It was to be dedicated on September 14, 1710 by the local bishop. Enemies of St. Louis had convinced the government that it was meant to be a fortress for a popular uprising. The king forced all the workers to take it down and it was not dedicated. St. Louis most assuredly was devastated that this great monument to God was not able to be completed, but he trusted completely in the Lord.

It had been my dream to expand our adoration chapel for years (and the dream of Mileydis Marte and others) and last year we were able to begin the project. Our dedication date was February 2, 2021 and Bishop Chappetto was due to come in the morning for the Mass. Due to the snowstorm, he could not come. He suggested that we find another day. We had been waiting for a while to open it, so I went ahead and did it that evening in the Spanish Mass. We used it for a full seven months before it was destroyed by the flood. We got seven months that St. Louis de Monfort did not. We will rebuild.

So many people have been hurt by the destruction of their homes, the loss of their possessions, the loss of family photos and memorabilia and more. All of you have been hurt by the destruction to our lower church. There is so much pain, but I also saw so much good. People worked together to pull others from flooding cars, someone allowed a person stranded to stay over in their apartment, people came the next day to help with cleaning the rectory, the food pantry and the parish center. Many parishioners came out on Sunday to help save the pews from the chapel, religious objects and many tables and chairs. I saw such great charity and love for neighbor, for God and for our parish.

I am grateful to so many of you who have reached out and sent messages. You have been a truly blessing. Job says "The Lord gives and the Lord takes away. Blessed be the name of the Lord." (1:21) We were blessed with the chapel we had, even though for a short time. We will be blessed again. The Lord provides. Let us use this time to see what the Lord is showing us so that we may give Him everlasting glory. God bless,

*Fr. O'Connor*

**Mis queridos feligreses,**

En mayo de 1709, San Luis de Montfort comenzó un magnífico santuario del Via Crucis en Pontchâteau en Francia. Veinte mil personas ayudaron a construir este monumento para Dios. Fue verdaderamente un trabajo de amor para Jesús, uniendo a personas de todas partes para honrar a Dios. Iba a ser dedicado el 14 de septiembre de 1710 por el obispo local. Enemigos de San Luis habían convencido al gobierno de que estaba destinado a ser una fortaleza para un levantamiento popular. El rey forzó a todos los trabajadores a derribarlo y nunca fue dedicado. San Luis seguramente estaba devastado de que este gran monumento para Dios no se pudiera completar pero confió completamente en el Señor.

Era mi sueño de expandir nuestra capilla de adoración por años (y el sueño de Miledys Marte y de otros) y el año pasado nos fue posible comenzar el proyecto. Nuestra fecha de dedicación fue el 2 de febrero de 2021 y el Obispo Chappetto iba a venir en la mañana para la Misa. Debido a la tormenta de nieve, él no pudo venir. El sugirió que encontráramos otro día. Habíamos estado esperando por cierto tiempo para abrirla, así que, seguimos adelante y lo hicimos esa noche en la Misa de Español. La usamos durante siete meses completos antes de que fuera destruida por la inundación. Tuvimos siete meses que San Luis de Monfort no tuvo. Nosotros reconstruiremos.

Mucha gente ha sido herida por la destrucción de sus hogares, la pérdida de posesiones, la pérdida de fotos de familia y recuerdos y más. Todos ustedes han sido heridos por la destrucción de nuestra iglesia del sótano. Hay mucho dolor, pero también vi muchas cosas buenas. Las personas trabajaron juntas para sacar a otros de carros inundados, alguien permitiéndole a una persona varada quedarse en su apartamento, gente vino al día siguiente a ayudar a limpiar la casa parroquial, la despensa y el centro parroquial. Muchos feligreses vinieron el domingo a ayudar a salvar las bancas de la capilla, artículos religiosos y muchas mesas y sillas. Vi tanta caridad y amor al prójimo, por Dios y por nuestra parroquia.

Estoy agradecido a tantos de ustedes quienes se han acercado y han enviado mensajes. Ustedes han sido una verdadera bendición. Job dice "El Señor me lo dio todo, y el Señor me lo quitó; ¡bendito sea el nombre del Señor!" (1,21). Fuimos bendecidos con la capilla que tuvimos, aunque fuera por corto tiempo. Seremos bendecidos otra vez. El Señor provee. Usemos este tiempo para ver qué nos está mostrando el Señor para que podamos darle gloria eternamente.

Que Dios les bendiga,

*Padre O'Connor*



**Jesus asked his disciples, "Who do you say that I am?" (Mark 8:27-35)**

**Jesús les hizo esta pregunta a sus discípulos, y ustedes ¿quién dicen que soy yo? (Marcos 8, 27-35)**



**Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time**  
**September 12<sup>th</sup>**

**10:00am:** Michael Whelan (1<sup>st</sup> Anniversary)  
**12Noon:** Por la salud y cumpleaños de Audelia Velasquez  
Consuelo Pama (9 meses de fallecida)  
Maria Trinidad Montes

**Monday, September 13<sup>th</sup>**

**St. John Chrysostom, Bishop & Doctor of the Church**

**8:30am:** Jocelyn Dayoan (death anniversary)

**Tuesday, September 14<sup>th</sup>**

**The Exaltation of the Holy Cross**

**8:30am:** Martin Harte

**Wednesday, September 15<sup>th</sup>**

**Our Lady of Sorrows**

**8:30am:** James Jover

**Thursday, September 16<sup>th</sup>**

**Sts. Cornelius, Pope, & Cyprian, Bishop, Martyrs**

**8:30am:** Jocelyn Dayoan

**Friday, September 17<sup>th</sup>**

**8:30am:** James Jover  
**7:30pm:** Jose de Jesús Espino, Maria Trinidad Montes

**Saturday, September 18<sup>th</sup>**

**3:00pm:** Nicolas Hernandez & Maria del Rosario Moranchel  
Wedding  
**5:00pm:** Eileen Crowley

**Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time**  
**September 19<sup>th</sup>**

**10:00am:** Tom, Helen, Tom Clarke Jr., Harry & Helene Simcox  
**12Noon:** Fernando Perez Rodriguez (2 meses de fallecido)  
Maria Trinidad Montes

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** 1 Tm 2:1-8; Ps 28:2, 7-9;  
Lk 7:1-10  
**Tuesday:** Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38;  
Phil 2:6-11; Jn 3:13-17  
**Wednesday:** 1 Tm 3:14-16; Ps 111:1-6;  
Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35  
**Thursday:** 1 Tm 4:12-16; Ps 111:7-10;  
Lk 7:36-50  
**Friday:** 1 Tm 6:2c-12; Ps 49:6-10, 17-20;  
Lk 8:1-3  
**Saturday:** 1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-5;  
Lk 8:4-15  
**Sunday:** Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-8;  
Jas 3:16 — 4:3; Mk 9:30-37

**Lector's Schedule**

**Friday, September 17**

**7:30pm:** Miguel H.

**Saturday, September 18**

**5:00pm:** Janet P. & Carol S.

**Sunday, September 19**

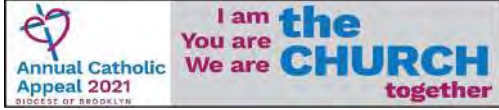
**10:00am:** Holy Name/Rosary  
**12:00pm:** Josefina H. & Miguel H.



Juan Arcaya  
Jesús Lugo  
Pedro Leon

Eric Dayoan Mary Wrynn Jackson  
Jorge Montes Michael Hagan  
Heather Christensen-Doorly Kathleen Argenzio  
David Segui Julia Kozar  
Kathleen Hagan Jackie DeSena  
Rita McKeegan Summer Rogers  
Adriana Villegas Partica Velez  
Jamie Velez Juan Ciera  
Carlos Ramos Juana Rodriguez

## EVENTS IN OUR PARISH ...



### *I would like to thank all those generous individuals who made a pledge to the 2021 Annual Catholic Appeal*

It is important that our parish make its goal in order to fulfill our mission and provide for all who depend on your generosity and good will.

**Parish Goal: \$44,663.00**  
**Amount Pledged by Parishioners: \$44,911**  
**Received: \$39,699.28 Balance: \$5,211.72**  
**From 147 parishioners**

You may also make your gift online now: at [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org) or text ACA to 917-336-1255 or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

Suggested giving amounts:  
\$100 pledge (one time gift)  
\$200 pledge = \$25 a month      \$350 pledge = \$10 a week  
\$1,200 pledge = \$5 a day

#### St. Mary's Golden Age Club

Meetings are held every Tuesday in the Parish Room at noon. This invite extends to anyone 50 years young and over! Bingo, board games, chatter, mini-flea market and other fun things. Refreshments will be served. For more information, please contact Carol Smykowski, call or text (917) 848-3845. We hope to see you there!

#### Office of Religious Education

Registration for religious education classes will take place in the Parish Room Wednesdays from 4 pm to 8 pm and Sundays from 9 am to 3 pm. For more information please call (718) 672-4784.

#### Parish Calendar

All parish organizations and groups that use the facilities at our parish are asked to submit their requests for the next parish calendar August 2021-June 2022. Request forms are available in the rectory. Thank you for your cooperation.

### Confessions Schedule

**Fridays**  
**6 pm - 7:15 pm**

**Saturdays**  
**4 pm - 4:45 pm**

**Confessions are back in the Confessional!**



#### The Guadalupe Committee of Blessed Virgin Mary Help of Christians

Has the honor of inviting the whole community to the food sale on Sunday, September 19 from 8:00 am to 4:00 pm in the church courtyard, in order to raise funds, for the celebration of Our Lady of Guadalupe. There will be dances and more. We hope to see you there!

#### Service Center in Queens

NYC Emergency Management and the NYC Department of Social Services announced that service centers will open citywide to support individuals and families affected by the flood emergency.

- The five centers will open each day from 8 a.m. to 8 p.m. and provide those affected with in-person support and information on resources and services available.
- The center in Queens is located at 4602 47th Avenue, Woodside, NY 11377 (M.S. 125).
- Services provided at the center include, but are not limited to, enrollment in SNAP, health insurance, advising on how to obtain an inspection of damages, and referrals/information for pump out assistance for standing water.
- The American Red Cross will assist in disaster relief management — including referrals, distribution of emergency supplies, and applying for assistance — and mental health counseling.

Please review this website for more information.

[https://www1.nyc.gov/.../20210904\\_pr\\_nycem\\_service-centers-op...](https://www1.nyc.gov/.../20210904_pr_nycem_service-centers-op...)

**BILINGUAL**  
**PRAYER SERVICE**

for the effects of the flood at BVM Help of Christians

**MONDAY, SEPTEMBER 13TH | 7PM**

BVM Help of Christians Church  
70-31 48th Ave.  
Woodside, NY 11377

**ALL ARE WELCOME!**

(718) 672-4848



## EVENTOS EN NUESTRA PARROQUIA...



**Quiero darles las gracias a todas las personas que generosamente hicieron su compromiso a la Campaña Católica Anual de 2021**

Es importante que nuestra parroquia alcance su meta para cumplir nuestra misión y proveer a todos aquellos que dependen de nuestra generosidad y buena voluntad.

**Meta de la Parroquia: \$44,663.00**  
**Cantidad prometida por los feligreses: \$44,911**  
**Pagado: \$39,699.28      Balance: \$5,211.72**  
**de 147 feligreses**

También puede hacer ahora su donación en línea en: [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org) o enviar un mensaje de texto con la palabra ACA al 917-336-1255 o llamar al 718-965-7375 ext. 1602 y haga que le envíen una tarjeta de compromiso a su casa.

Cantidades de donación sugerida:

- Compromiso de \$ 100
- Compromiso de \$ 200 = \$ 25 al mes
- Compromiso de \$ 350 = \$ 10 por semana
- Compromiso de \$ 1,200 = \$ 5 por día

### Oficina de Educación Religiosa

Registros para las clases de educación religiosa se llevarán a cabo los miércoles de 4 pm a 8 pm y los domingos de 9 am a 3 pm. Para más información, por favor llamar al (718) 672-4784.

### Calendario Parroquial

A todas las organizaciones y grupos que usan las instalaciones de la parroquia, deben someter sus peticiones para el próximo calendario parroquial de agosto 2021 a junio 2022. Los formularios están disponibles en la oficina parroquial. Gracias por su cooperación.

**BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH**  
**MARÍA AUXILIADORA**

**FLOOD RECOVERY DONATIONS**  
**DONACIONES PARA LA RECUPERACION DE LA INUNDACION**

HELP OUR PARISH REBUILD FROM HURRICANE IDA  
 AYUDE A NUESTRA PARROQUIA A RECONSTRUIR DE LA INUNDACION DEL HURACAN IDA



**SCAN THE QR CODE ABOVE**  
**ESCANEAR EL CÓDIGO QR QUE ESTÁ ARRIBA**  
**OR TEXT IDAFLOOD TO 308-300-4848**  
**O ENVIE UN TEXTO IDAFLOOD A 308-300-4848**

### Centro de Servicios en Queens

La Oficina de Administración de Emergencias y el Departamento de Servicios Sociales de la Ciudad de Nueva York anunció que abrirá centros de servicios en toda la ciudad para apoyar a personas y familias afectadas por la inundación.

-Los cinco centros abrirán todos los días de 8 de la mañana a 8 de la noche y proveerán a aquellos afectados con apoyo en persona e información de recursos y servicios disponibles.

-El centro en Queens está localizado en 4602 47 Avenida, Woodside, NY 11377 en la escuela M.S. 125.

-Los servicios que se proveen en el centro incluyen, pero no se limita a, registrarse en SNAP, seguros de salud, advertencia en cómo obtener una inspección de los daños y remisión e información para ayuda de bombear el agua detenida.

-La Cruz Roja ayudará con socorro en casos de desastre—incluyendo referencias, distribución de artículos de emergencia y aplicando por ayuda—y consejería de salud mental.

Por favor revise este sitio web para más información.

[https://www1.nyc.gov/.../20210904\\_pr\\_nycem\\_service-centers-op...](https://www1.nyc.gov/.../20210904_pr_nycem_service-centers-op...)

**SERVICIO DE ORACIÓN**  
**BILINGÜE**  
 para nuestra parroquia debido a la inundación

**LUNES, 13 DE SEPTIEMBRE**  
**7PM**

María Auxiliadora  
 70-31 48th Ave.  
 Woodside, NY 11377

**¡TODOS ESTÁN INVITADOS!**  
 (718) 672-4848

**Domingo 19 De Septiembre      Domingo 19 De Septiembre**

**Venta de Comida**

**EL COMITE GUADALUPEÑO DE LA IGLESIA**  
**MARÍA AUXILIADORA**

Tiene el honor de invitar a toda la comunidad a la venta de comida para recaudar fondos para la celebración de la festividad de la SANTÍSIMA VIRGEN DE GUADALUPE

**8:00 Am Hasta las 4:00 Pm**  
**Ubicación: Iglesia María Auxiliadora**  
**70-31 48 Ave**  
**en el patio de la Iglesia**



**Ven a comprar con toda tu familia, vecinos y amigos. Ayudanos a recaudar fondos para la celebracion de Nuestra Morenita Del Tepeyac. Habra bailes y mucho mas. Te esperamos no faltes!!!**



**St. John Chrysostom, Bishop & Doctor of the Church**

John Chrysostom, the “Golden-mouthed,” was born at Antioch in Syria (present day Turkey) in 349. He spent four years in a hermitage and was later ordained a priest in Antioch, where he delivered his famous homilies On the Statutes in the wake of violent civil demonstrations. “We are commended to have only one enemy, the devil,” he taught. “With him never be reconciled! But with a brother, never be at enmity in your heart.” In 397, John was elected Bishop of Constantinople, the seat of the Byzantine Empire. “His willingness to preach the Gospel in season and out of season” (2 Tm 4:2) resulted in his banishment to Armenia in 404. He died at Comana in 407. John is the patron of preachers.

**San Juan Crisostomo, Obispo y Doctor de la Iglesia**

Juan Crisóstomo, el de la “boca Dorada,” nació en Antioquía en Siria (actual Turquía) en 349. Pasó cuatro años en una ermita y fue ordenado más tarde al sacerdocio en Antioquía donde pronunció sus famosas homilías Sobre las Estatuas a raíz de violentas demostraciones civiles. El enseñó “Hemos sido ordenados a tener un solo enemigo, el diablo.” “Con él nunca debemos reconciliarnos! Pero con un hermano, nunca tengas enemistad en su corazón.” En 397, Juan fue elegido Obispo de Constantinopla, presidencia del Imperio Bizantino. Su dedicación a predicar el Evangelio “que insistas cuando sea oportuno y aun cuando no lo sea” (2 Timoteo 4,2) resultó en su destierro a Armenia en 404. Murió en Camona en 407. Juan es el patrón de predicadores.



BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH  
MARÍA AUXILIADORA

**FLOOD RECOVERY DONATIONS**  
**DONACIONES PARA LA RECUPERACIÓN DE LA INUNDACIÓN**

HELP OUR PARISH REBUILD FROM HURRICANE IDA  
AYUDE A NUESTRA PARROQUIA A RECONSTRUIR DE LA INUNDACIÓN DEL HURACAN IDA



SCAN THE QR CODE ABOVE  
ESCANEAR EL CÓDIGO QR QUE ESTÁ ARRIBA  
OR TEXT **IDAFLOOD** TO 308-300-4848  
O ENVIE UN TEXTO **IDAFLOOD** A 308-300-4848

**FORMED**

PICK OF THE WEEK

Sept 12, 2021

**WATCH**

**THE RELUCTANT SAINT: THE STORY OF ST. JOSEPH OF CUPERTINO**

Set in France at the beginning of World War II, this inspiring film narrates the heroic work of Sister Helene Studler, the Daughter of Charity who saved the lives of thousands of French refugees by preventing them from becoming prisoners of the Nazi forces, or freeing those who were captured. Among those she saved were many illustrious characters including the future Prime Minister of France, François de Mitterrand.



**LEARN**

**BIBLE STUDY: GALATIANS**



Join Dr. Michael Barber and Dr. James Prothro as they dive into St. Paul's Letter to the Galatians. This new multipart series walks through this pivotal book and how it fits in with the rest of the New Testament, as well as how Paul's writings can help us grow in relationship with Jesus.

**LISTEN**

**DRAWING STRENGTH FROM OUR LADY OF SORROWS BY KIMBERLY HAHN**

Speaker and author Kimberly Hahn, wife of Dr. Scott Hahn and mother of six, is a convert to the Catholic Faith. Although honoring Mary was difficult for her to understand initially, she began to encounter Mary's loving guidance in little ways on a daily basis. In this presentation, Kimberly reflects on the joys and sorrows that Mary prayerfully experienced during her time on earth, and shares how her example leads us closer to Christ.



**Padres Orando Por los Hijos**  
 ¡Oremos por nuestros hijos!

Segundo viernes de cada mes  
 Iglesia María Auxiliadora  
 70-31 48th ave Woodside, NY 11377  
 7:30 pm despues de la Sagrada Misa  
 Una hora para orar y dar gracias a Dios por nuestros hijos  
 Venga e invite a sus amistades  
 Para mas información llame a  
 Esperanza: (917) 224-8523

Our parish has a FORMED subscription. To set up your free account visit [formed.org/signup](https://formed.org/signup) and select our parish.

**YOUTH MINISTRY | EL MINISTERIO JUVENIL**

**YOUTH MINISTER: LAUREN GENTRY**

(718) 672-4848 ext. 119 | [bvmhcyouthministry@gmail.com](mailto:bvmhcyouthministry@gmail.com)

[facebook.com/bvmcatholicyouth](https://facebook.com/bvmcatholicyouth) | [@bvmcatholicyouth](https://twitter.com/bvmcatholicyouth)



**COFFEE  
WITH  
LAUREN**

**CAFÉ CON LAUREN**

**MONDAYS / LUNES  
3-5PM  
CONFERENCE ROOM**



**WANTED**  
New Altar Servers



If you have made First Holy Communion & will be in the fourth grade or higher in September see Father O'Connor after mass or Melany in the Sacristy.

**SE BUSCA**  
Nuevos Monaguillos



Si haz hecho tu Primera comunión y estarás en el cuarto grado or mas en septiembre, por favor hable con el Padre O'Connor o Melany en la sacristía después de La Misa.

**Blessed Virgin Mary Help of Christians  
70-31 48th Ave. Woodside, NY 11377  
Bulletin #511117**

**We do need 250 printed copies.**

**We need the bulletin to be sent by Email also.**

Bulletin pages 7

If you need more information please contact me at (718) 672-4848  
bvmwoodside11377@aol.com

Thank you.

Heleyda Saavedra